

NU\ bUfnhd fUI Yb` ]b`8 Yi hgW\ `Ub X.  
5`Ufa ]YfYbXYf` : UW\ \_fÄZhYa Ub[ Y`  
VYXfc\ h`DUh]YbhYbj Yfgcf[ i b[

: UW\ \_fÄZhYa Ub[ Y` ]b`NU\ bUfnhd fUI Yb. `9]bY`U\_hi Y`Y  
I a ZFU[ Y`nY][ hž`XUgg` ( \$i `XYf`DfUI Yb`X]Y`DYfgcbU`g]hi Uh]cb  
U`g`gW\`YW`h`VYk`YfhYb`" `9fZU\`fYb`G]Yž`k`Y`W`Y  
<YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`i`bX`VØfc`\_fUh]gW`Yb`<ØfXYb`X]Y  
5bV]YhYf`VYk`Ä`h][`Yb`a`ØggYb`i`bX`k` ]Y`X]Y`Dc`h]\_`fYU[ ]YfYb  
gc`hYž`i`a`X]Y`nU\`b`Äfnh`]W`Y`J`Yfgcf[ i b[ `]b`8 Yi hgW\ `UbX`ni  
g]W`Yfb`"



5`Ufa gh]a a i b[ `]b`8 Yi hgW\ `UbXg`NU\ bUfnhd fUI Yb` `8 Yf  
: UW\ \_fÄZhYa Ub[ Y`gYhnh`XYb`DfUI Yb`a`Ugg]j`ni`ž`i`bX`X]Y`G]hi`Uh]cb  
gd]hnh`g]W`i`]a`a`Yf`k`Y]hYf`ni`" `9]bY`U\_hi`Y`Y`I`a`ZFU[`Yž`X]Y`j`ca  
NYbhfU`]bgh]hi`h`ZØf`?`UggYb`Äfnh`]W`Y`J`Yfgcf[ i b[ `fN]Ł`i`]a`5i`ZhFU[  
XYf`?`UggYbnU\`b`Äfnh`]W`Yb`6i`bXYgj`YfY]b][ i b[ `fP`N6J`Ł  
Xi`fW[`YZØ\`fh`k`i`fXYž`Ybh\`Ø`h`YfgW`fYW`YbXY`NU\`Ybž`X]Y`ZØf`X]Y  
Ni`\_i`bZh`XYf`nU\`ba`YX]n]b]gW`Yb`J`Yfgcf[ i b[ `]a`@UbX`j`cb

YbhgWXY]XYbXYf'6YXYi hi b[ 'g]bX"

K Yb][ Yf'U`g`Y]b'8f]hY`XYf'NU\bUfnhdFUI Yb`b'8Yi hgW`UbX`\_Ubb  
]\fY'DYfgcbU`g]hi Uh]cb'U`g'[ i h'cXYf'gY\`f'[ i h'VYk YfhYb'`Y]b  
YfgWfYW\_YbXYg'9f[ YVb]g`'a`\_fUggYb'; Y[ YbgUhn'XUni`gW`hYb  
(\$`DfcnYbh'XYf'DfUI Yb`]\fY'DYfgcbU`g]hi Uh]cb'U`g'gW`YW`h'cXYf  
gc[ Uf'gY\`f'gW`YW`h'Y]b"i bX'XUg`\Uh'ZUh'Y': c`[ Yb.`Fi bX`('`  
DfcnYbh'XYf'VYfU[ hYb'DfUI Yb`a`ØggYb'VYfY]hg`]\f  
6Y\UbX`i b[ gUb[ YVch'Y]bgW`f`b`\_Yb"8 Ug'VYXYi hYh[ Yf]b[ YfY  
J Yfgcf[ i b[ `ZØf'X]Y'DUh]YbhYb`'9]b`j Yf\YfYbXYg'NY]WYb`ZØf'X]Y  
nU\b`f`nh]WY`@UbXgW`UZh`

## 8 ]Y`Gh]a a Y`XYf'NU\b`f`nhY`'9]b`5i Zfi Z`ni f 5\_h]cb`°

A Ufh]b`<YbX[ Ygž`J c fghUbXgj c fg]hYbXYf'XYf'? N6J ž`gW`À[ h'5`Ufa .  
I bgYfY`A ]hUfVY]hYbXYb`g]bX'XUg`<Yfn`i bgYfYf'DfUI Yb"≠fY  
5fVY]h`]gh'XYf'GW`ØggY`ZØf'X]Y': i b\_h]cbgZ`À\][ \_Y]h'XYf  
NU\b`f`nh]WYb`J Yfgcf[ i b[ `8]Y`I a ZfU[ Y`nY][ h`\_`Ufž`XUgg  
bU\Yni`U`Y`DfUI Yb`]b`XYf`Ni`\_i bZh'a`]h'Yf\YV`]WYb`9]bVi » Yb  
fYW`bYb`a`ØggYb`ž`k`i fXY`ni XYa`Ui Z`X]Y`U`Ufa`]YfYbXYb  
dc`]h]gW`Yb`F`U`a`YbVYX]b[ i b[ Yb`\]b[ Yk`]YgYb`ž`X]Y`X]YgY  
G]hi Uh]cb`k`Y]hYf`j`YfgW`f`ZYb`\_ØbbhYb"i`<YbX[ Yg`Zc`fXYfhY`X]Y  
Dc`]h`\_`Ui`Z`YbX`]W`f`cVi`ghY`i`bX`j`Yf`Àgg`]WY  
F`U`a`YbVYX]b[ i b[ Yb`ni`gW`UZZYb"

8]Y`Gi`WY`bUW`X`Ya`Xf]b[ YbX`VYb`Øh][ hYb': UW`dYfgcbU`[ YghU`hYh  
g]W`Ui`»YfcfXYbh]W`gW`k`]Yf][ "J`c`f`U`Y`a`NU\b`a`YX]n]b]gW`Y  
: UW`Ub[ YghY`hY`fN: 5Łž`NU\b`a`YX]n]b]gW`Y': UW`Ugg]ghYbn`fNA : Ł  
i bX`NU\b`a`YX]n]b]gW`Y`J`Yfk`U`hi`b[ gUgg]ghYbn`fNA`J`Ł`g]bX`\Y]»  
VY[ Y`fh`'8`cW`X]Y`GhUh]gh`\_Yb`gd`fYW`Yb`Y]bY`XYi`h`]WY`GdfUW`Y.  
5i`Z`YXY`c`ZYbY`GhY`Y`\_ca`a`Yb`]a`'8`i`fW`gW`b]hh`bi`f`ž`  
6Yk`YfVi`b[ Yb`i`i`bX`j`cb`X]YgYb`Yb`hgd`f]W`h`X]Y`A`Y`\f\Y]h`b]W`h  
XYa`5b`Zc`fXYfi`b[ gd`fc`Z`"8`Ug`]gh`Y]b`a`Ugg]j`Yg`Dfc`V`Ya`°

6Øfc`\_fUh]Y`U`g`<Ya`a`gW`i` \

8cW`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[ Yb` \ÖfYb` \]Yf`b]W`hiUi Z`8]Y`a Ugg]j Y  
6Øfc\_fUh]Y`]b`XYb`NU\bUfnhdfUI Yb`VY`UghY`h`X]Y`A ]hUfVY]hYf  
i b[ Ya Y]b`"8Yf`k UW`gYbXY`J Yfk U`hi b[ gUi Zk UbX`fUi Vh`k Yfhj c`Y  
NY]hž`X]Y`Y][ Ybh]W`ZØf`X]Y`DUh]YbhYbj Yfgcf[ i b[ [ Ybi hnh`k YfXYb  
gc`hY`" 9g`a i gg`j Yf`b]bXYfh`k YfXYbž`XUgg`i bgYfY` : UW`\_fÄZhY  
Ui Z[ fi bX`XYf`c`Yb`6Y`Ughi b[ Yb`X]Y` : fYi XY`Ua`6Yfi Z  
j Yf`]YfYb` ° `gc`<YbX[ Yg`"8Yf`5ddY`"Ub` ; Ygi bX`Y]hga ]b]ghYf  
@Ui hYfVUW` ]gh`\_Uf. `9g`a i gg`Yhnh`[ Y`UbXY`h`k YfXYb` °

Ni fØW`\_ni`XYb`NU\bYb.`6Y[ fØbXYh`Xi fW`X]Y`9b[ dUggUbU`mgY`XYf  
6i bXYgU[ Ybhi f`ZØf`5fVY]hž`k i fXY`XYf` : UW`\_fÄZhYa Ub[ Y`]b  
NU\bUfnhdfUI Yb`]a`A U]`&\$&`ZYgh[ YghY`"h`8]Y`I a ZfU[ Y`YffY]W`hY  
%- \$`\$`NU\bÄfnhYž`X]Y`]\fY`XfÄb[ YbXYb`DYfgcbU`gcf[ Yb`Ui Z`XYb  
H]gW`Y[ hYb`"9]b`XYi h]W`Yg`G][ bU`ž`XUgg`gW`bY`"Xf]b[ YbXY  
A U» bU`a Yb`bØh][ `g]bX` °

g`c`]Yfh`VYhfUW`hYhž`nY][ h`X]Y`I a ZfU[ Y`Yf`YV`]W`ž`k ]Y`gY`f`XYf  
 : UW`\_fÄZhYa Ub[ Y`8Yi hgW`UbXg`NU\bÄfnhY`i bhYf`8fi W`\_gYhnh`  
K Yf`k ]fX`g]W`i a`X]Y`DUh]YbhYb`\_Øa a Yfbž`k Ybb`b]Ya UbX`a Y`f  
XU`]gh3`8]Y`NY]h`ni` \UbXY`b`]gh`Yhnh` °

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh